



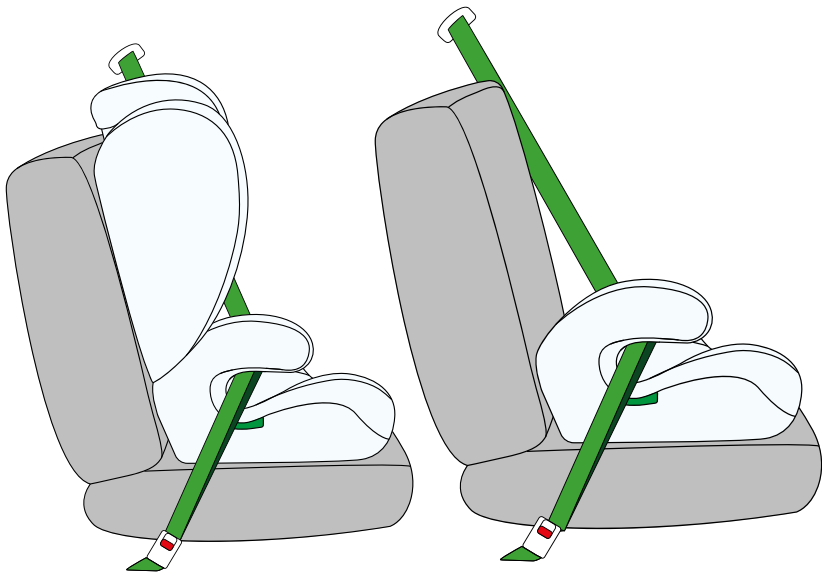
I-SPARK i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-SPARK i-Size ECE R129.03 v.1.0

OBS: Produktgrafiken är endast avsedd för illustrativa ändamål!

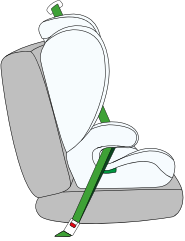
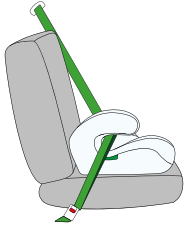


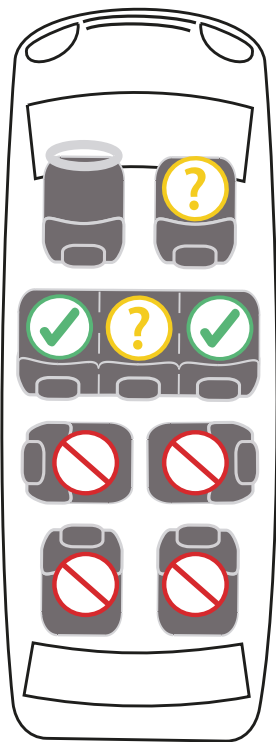
1.0 Tillämpning

Bilbarnstolen har konstruerats, provats och godkänts i enlighet med kraven i FN/ECE:s föreskrifter nr 129 om godkännande av fasthållningsanordningar för barn (FN/ECE R129/03).

Bilbarnstolen I-SPARK i-Size är avsedd för barn mellan 100-150 cm (upp till ca 12 års ålder). Barnet måste spännas fast med 3-punktsbältet för vuxna.

Barnstolen kan monteras i fordonet i de positioner som anges av tillverkaren i fordonets handbok. Se fordonstillverkarens bruksanvisning.

| Barnets tillväxt | Barnstolens orientering | Fastsättning av barnstolen |
|------------------|--|----------------------------|
| 100-150cm |  | 3-punkts säkerhetsbälten |
| 140-150cm |  | 3-punkts säkerhetsbälten |



2.0 Säkerhetsanvisningar

Ta några minuter på dig att läsa igenom denna bruksanvisning för att säkerställa att ditt barn skyddas på rätt sätt.



- Installera **INTE** barnstolen på bakåtvända eller sidovända bilsäten.



- Barnstolen kan endast monteras om det finns 3-punktsbälten på detta bilsäte.
- Frontairbag måste vara avaktiverad.



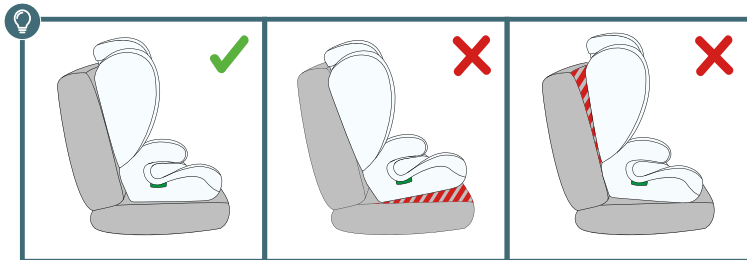
- Vi rekommenderar att barnstolen endast monteras i fordonets baksäte.

Information om bilsätets lämplighet för användning med en bilbarnstol finns i bilens instruktionsbok.

- Kom ihåg att se till att de inre remmarna som håller barnet är anpassade till barnets kroppsstruktur och inte är vridna. Bär därför inte tjocka kläder under bältet.
- Säkerhetsbältets höftbälten måste löpa så lågt som möjligt över ditt barns bäcken för att ge optimal effekt vid en olycka.
- Bilbarnstolen måste bytas ut om det har utsatts för kraftiga påfrestningar i samband med en trafikolycka.
- Bilbarnstolen får inte modifieras på något sätt utan godkännande från relevant godkännandemyndighet. Underlåtenhet att installera sätet i enlighet med de instruktioner som tillhandahålls av tillverkaren kan leda till risker för liv och hälsa.
- Skydda bilbarnstolen från direkt solljus, annars kan de uppvärmda delarna bränna ditt barn. Skydda ditt barn och bilbarnstolen mot solens strålar.
- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt i en bilbarnstol.
- Se till att bagage och andra föremål är tillräckligt säkrade, särskilt på hyllan under bakrutan, eftersom de kan orsaka skador i händelse av en kollision.

- Bilbarnstolen kan inte användas utan överdraget.
- Använd inte ett annat skydd än det som rekommenderas av tillverkaren, eftersom det är en integrerad del av barnstolens säkerhetssystem.
- Använd inte andra förankringspunkter än de som beskrivs i bruksanvisningen och som är markerade på barnstolen.
- Alla hårda delar och plastdelar på bilbarnstolen måste placeras och monteras på ett sådant sätt att de inte kan klämmas fast av en skjutbar sits eller fordonsdörr under normala körförhållanden.
- Kontrollera regelbundet barnstolens tekniska skick och var särskilt uppmärksam på fästpunkter, sömmar och justeringsdelar. Se till att alla mekaniska delar är fullt funktionsdugliga. Smörj eller olja aldrig in komponenterna i en barnstol.
- Använd inte barnstolen om dess delar är skadade eller lösa.

- I händelse av en nödsituation är det viktigt att snabbt frigöra selen. Detta innebär att selens frigöringsknapp inte är helt säkrad, se till att ditt barn inte leker med selen.
 - Var en god förebild för ditt barn och använd alltid säkerhetsbälte. En vuxen som inte använder bilbälte kan också utgöra en fara för ett barn.
 - Kontrollera före varje bilfärd att bilbarnstolen är korrekt fastsatt.
 - Bilbarnstolen måste också säkras när det inte används. Ett osäkrat säte kan orsaka skador på passagerarna även vid en nödbromsning.
- För vissa bilbarnstolar som är tillverkade av ömtåliga material kan användningen av bilbarnstolen lämna märken och/eller orsaka missfärgning. För att förhindra detta kan du placera en filt, handduk eller liknande produkt under bilbarnstolen.



3.0 Säkra barnet och justera ryggstödet

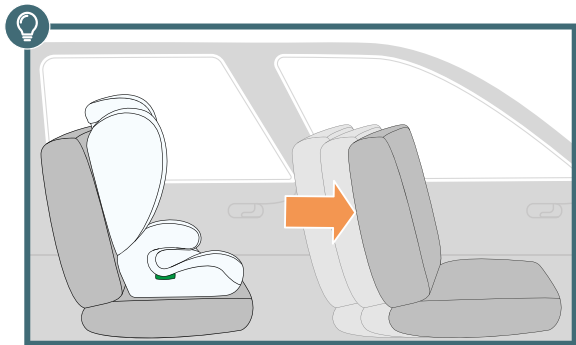
Ryggstödet är rörligt, vilket gör det möjligt att passa in barnstolen exakt i fordonssätets plan. Det är viktigt att sitsen förblir i linje med fordonssätets yta.

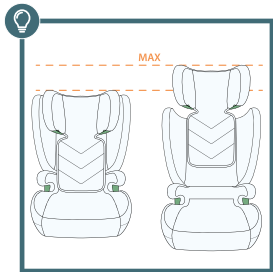
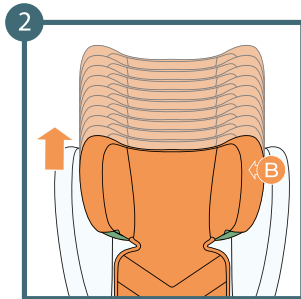
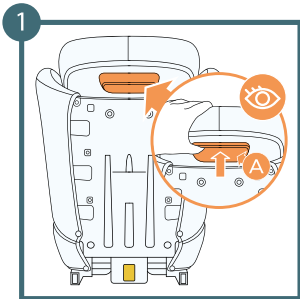


Luta ryggstödet bakåt tills det är i ett läge intill fordonssätet



VIKTIGT: För att ditt barn ska sitta bekvämt ska du flytta framsätet så långt fram som möjligt för att ge plats åt barnets ben.





A: Spak för höjdjustering av nackstöd
B: Nackstöd

3.1 Nackstödetets höjd

Huvudstödet ska sitta tätt runt barnets huvud och den nedre delen av huvudstödet ska vara i axelhöjd.

1. Ta tag i nackstödet höjdjusteringsspak, som är placerad på nackstödet baksida, och dra försiktigt uppåt.
2. Justera nackstödet genom att välja ett av de 10 lägena, när höjden är justerad släpper du justeringsspaken.



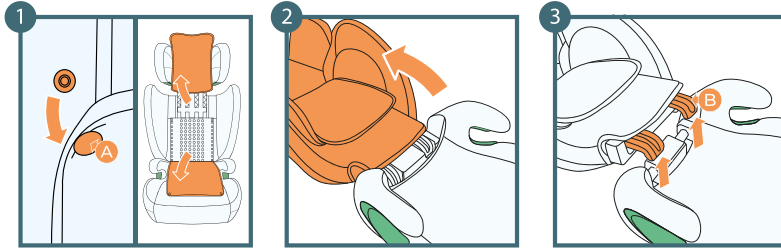
VIKTIGT! Kontrollera att barnstolens nackstöd är låst.



Huvudstödet ska sitta tätt runt barnets huvud och den nedre delen av huvudstödet ska vara i axelhöjd.

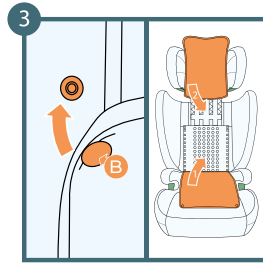
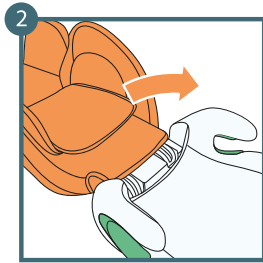
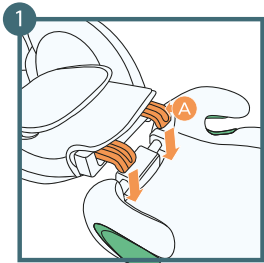
3.2 Demontering av barnstolens ryggstöd

1. Frilägg barnstolens insida genom att lossa fästeanordningarna på ryggstödet.
2. Skjut ryggstödet mot dig så att ryggstödet vilar platt mot underlaget.
3. Haka loss ryggstödet genom att dra ut det ur krokarna.



- A: Tryckknapp**
B: Fästen för ryggstöd

3.3 Montering av ryggstöd

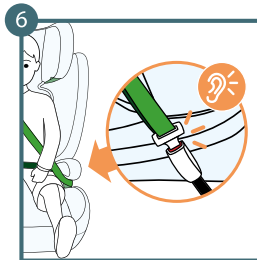
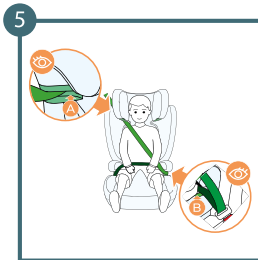
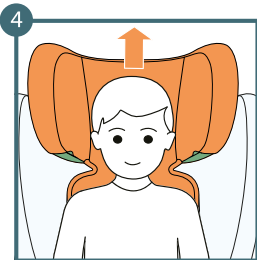
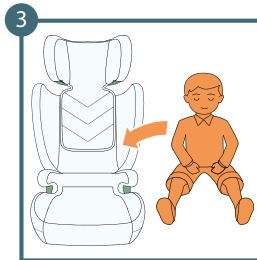
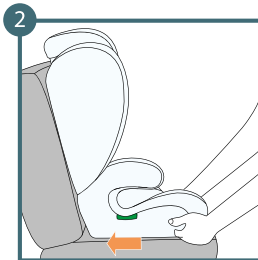
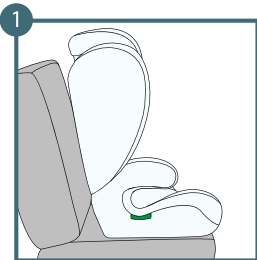


- A:** Fästen för ryggstöd
B: Tryckknappar

1. Placera ryggstödet plant bakom sätet.
2. Haka fast ryggstödet nedre del på sätet.
3. Justera ryggstödet tills det låses i upprätt läge. Du kommer att höra ett karakteristiskt "klick"-ljud.



OBS: när du vrider ryggstödet, kontrollera att inget befinner sig inom området för ryggstödet/sätets kontakt.



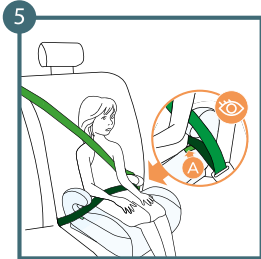
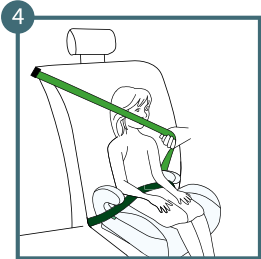
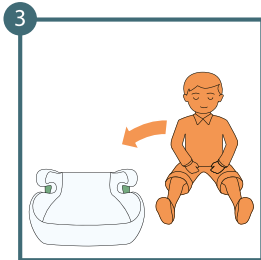
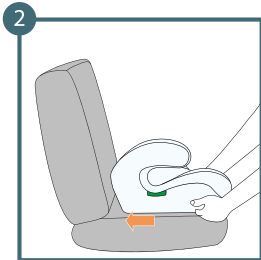
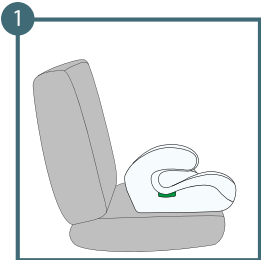
A: Styrning av axelbälte
B: Bältesstyrning

4.0 Montering av bilbarnstolen

Obs: Sitsen ska placeras direkt på bilbarnstolen.

4.1 Barn med en längd mellan 100 och 150 cm med bilens 3-punktsbälten.

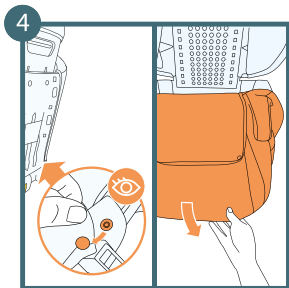
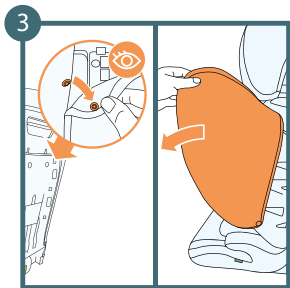
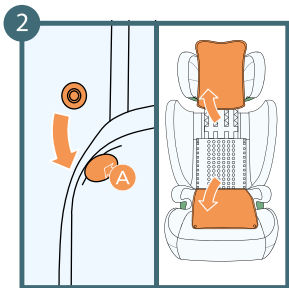
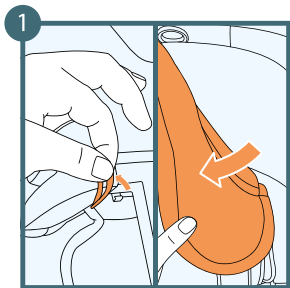
1. Placera bilbarnstolen på sätet.
2. Tryck in barnstolen så långt som möjligt i sätet.
3. Sätt barnet i stolen.
4. Justera nackstödet till personens längd.
5. För axelremmen genom den gröna axelremsstyrningen och sedan genom båda midjebältesstyrningarna.
6. Spänn fast bilbältet. Du kommer att höra ett karakteristiskt "klick".



4.2 Barn med en längd mellan 140 och 150 cm med bilens 3-punktsbälten.

1. Placera bilbarnstolen på sätet.
2. Tryck in barnstolen så långt som möjligt i sätet.
3. Sätt barnet i stolen.
4. Dra åt axelremmen och för den över barnets axel.
5. För bilbältet genom båda höftbältesguiderna.
6. Spänn fast bilbältet. Du kommer att höra ett karakteristiskt "klick".

A: Bältesstyrning



A: Tryckknappar

5.0 Avlägsna överdraget

1. Ta bort tyget från nackstödet med början från sidorna. Dra försiktigt av gummibandet som håller fast tyget från kroken.
2. Lossa tryckknappar på ryggstödet på båda sidor av barnstolen och frilägg sedan dess insida.
3. Lossa tryckknappar på sidorna av barnstolen och skjut bort tyget från dess sidorna.
4. Lossa tryckknappar på barnstolens baksida (på båda sidor) och dra sätestyget mot dig så att det glider av stolen.

5.1 Montering av överdraget

För att återmontera överdraget gör du på samma sätt som ovan. Montera klädseln på bilbarnstolens fästpunkter. Börja med att montera klädseln på sitsens skal och slutligen på nackstödsdelen.

6.0 Rengöring

OBS: Använd inte bilbarnstolen utan överdraget.

- Överdraget kan tas av och tvättas i milt pulver på ett skonsamt program (30°C).
- Observera tvättanvisningarna på omslaget. Färgerna kan blekna om de tvättas i temperaturer över 30°C.
 - Överdraget får inte centrifugeras eller torktumlas (då kan tygskikten lossna).
- Överdraget får inte utsättas för långvarigt solljus.
- Plastdelar kan rengöras med vatten och utspädd tvål.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel (t.ex. lösningsmedel).
- Selen kan rengöras med ljummet tvålatten.

Varning! Metallknappar får aldrig tas bort från bälten.

Den fullständiga texten till villkoren för garantin finns på webbplatsen
WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Onnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج / VÝROBCE / HERSTELLER / MANUFACTURER / FABRICANTE / FABRICANT /
GYARTÓ / FABBRICANTE / FABRIKANT / PRODUCTENT / FABRICANTE / PRODUCĂTOR /
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ / VÝROBCA / TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**